

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

311
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señora Directora

DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-092048- -00002-0000

Fecha: 2010-10-25 11:14:31 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Trámite : 011

Evento : 378

Referencia : Expediente No. 10.092.048
Asunto : Solicitud de patente para: **DERIVADOS DE UREA DE
TETRAHIDROQUINOXALINA, SU PREPARACIÓN Y SU
APLICACIÓN EN TERAPÉUTICA**
Solicitante : **SANOFI-AVENTIS**
Fecha solicitud : 28 de julio de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de la sociedad solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 11654 notificado por fijación en lista del 10 de septiembre de 2010.

2. Mediante el oficio No. 11654 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. **Cesión del derecho a la patente del inventor a la sociedad solicitante:** Anexo al presente escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de los ocho (8) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Directora,

Luz Clemencia de Páez
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén

T.P.A. 23.555

COLO-14775-841-138-2

JGG\JGG\ID-180999\WPC14775

No. M-2010-180999\JGG

NIT. 860.041.367-3



M^r Antoine BAILLY
Certifie le présent document
Conforme à l'original
qui lui a été présenté

91 317
sanofi-aventis Ref No. FR2008/012

ASSIGNMENT AND AGREEMENT

For value received and intending to be legally bound, I/we, the undersigned joint inventor(s) (Assignor(s)), sell, assign and transfer to **Sanofi-aventis** (Assignee), 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE, and its successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest in and to my/our invention and any improvements thereon for all countries of the world, relating in and to the application for Letters Patent therefore, assigned Attorney Docket No. FR 2008/012, and entitled **DÉRIVÉS D'URÉE DE TETRAHYDROQUINOXALINE, LEUR PRÉPARATION ET LEUR APPLICATION EN THÉRAPEUTIQUE**

and for all patent applications which claim priority to or are derived from said priority applications:

FR Priority Application Filing Date: January 28, 2008
FR Priority Application No.: 08/00429

FR Priority Application Filing Date: August 8, 2008
FR Priority Application No.: 08/04521

and all the rights and privileges, including any and all benefits under the International Convention for the Protection of Industrial Property, including the right to claim priority based on the above applications, and under any and all Letters Patent which may be granted therefore, and all right, title and interest in and to every patent application filed or to be filed on said invention in any other country or patent organization, including continuations, divisions, renewals, revivals, and any substitute applications of said priority application, and any and all patents which may issue thereon, and any reissues, pipelines and extensions, and governmental exclusivity rights of the same.

I/we authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on said invention to said assignee or its successor, assigns and legal representatives, or to such nominees as said assignee may designate.

I/we agree that, when requested, I/we will, without charge to said assignee but at its expense, sign all papers, take all rightful oaths, and do all acts which may be necessary, desirable or convenient for securing and maintaining patents for said invention in any and all countries and for vesting title thereto in said assignee, its successors, assigns, legal representatives or nominees.

I/we covenant with said assignee, its successors, assigns and legal representatives, that the rights and property herein conveyed are free and clear of any encumbrance, and that I/we have full right to convey the same as herein expressed.

Signed at Rueil-Malmaison France on this 29 day of January, 2009.
(City, State and Nation)

Signature: AB

Inventor's Name: BRAUN Alain

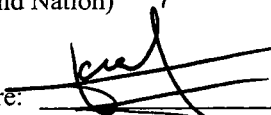
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:

E. FETT
Eckmar FETT

Patrick Maupoux
Patrick Maupoux

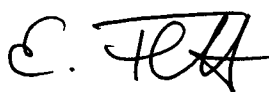
Signed at Rueil Nalmaison France on this 29 day of January, 2009.
(City, State and Nation)

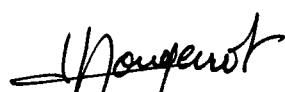
Signature: 

Inventor's Name: CRESPIN Olivier

Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:


Eykmar FETT


Patrick Monjeuxot

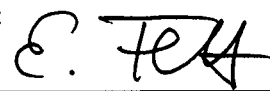
Signed at Rueil - Nalmaison, France on this 29 day of January, 2009.
(City, State and Nation)

Signature: 

Inventor's Name: NAMANE Claudie

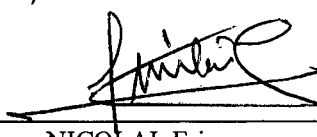
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:


Eykmar FETT


Patrick Monjeuxot

Signed at Rueil Nalmaison, France on this 29 day of January, 2009.
(City, State and Nation)

Signature: 

Inventor's Name: NICOLAI Eric

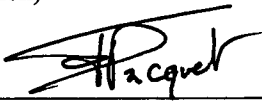
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

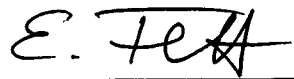
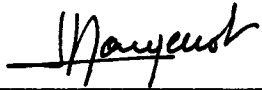
Witnessed by:


Eykmar FETT


Patrick Monjeuxot

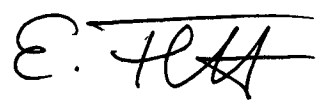
Signed at Rueil-Malmaison, France on this 29 day of January, 2009.
(City, State and Nation)

Signature: 
Inventor's Name: PACQUET François
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:  
Eykmar FETT Patrick Monjeuot

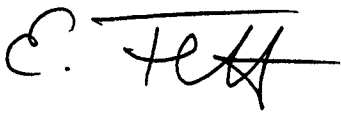
Signed at Rueil-Malmaison, France on this 29 day of January, 2009.
(City, State and Nation)

Signature: 
Inventor's Name: PASCAL Cécile
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:  
Eykmar FETT Patrick Monjeuot

Signed at Rueil-Malmaison, France on this 29 day of January, 2009.
(City, State and Nation)

Signature: 
Inventor's Name: PHILIPPE Christophe
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by:  
Eykmar FETT Patrick Monjeuot

315

Signed at Rueil Nalmaison on this 29 day of January, 2009.
(City, State and Nation)

Signature: 
Inventor's Name: VENIER Olivier
Residential Address: c/o sanofi-aventis,
Département Brevets,
174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCE

Witnessed by: E. FETT
Eykmar FETT

Patrick Honyant
Patrick Honyant

Je soussigné Me **Jérôme CAURO**
Notaire à Paris, certifie matériellement
la signature de Monsieur Alain BRAYN, Olivier CRESPIN,
Eric NICOLAI, François PACQUET, Christophe PHILIPPO,
Olivier VENIER et Mesdames Claude NAHAJE, Genevieve PASLAL
apposée sur le présent document.
Cette certification ne comporte aucune
vérification de l'exactitude des faits et
actes mentionnés dans le présent document.



5



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par... DE BALLY

3. agissant en qualité de... Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de... Son étude

Attesté

5. à Paris **11 AOUT 2010**

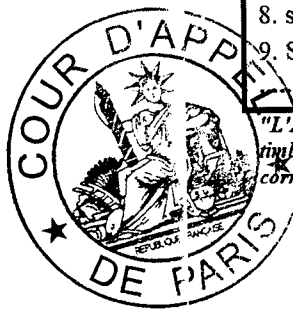
6. le.....

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° 63872

9. Sceau : **Jean MARTIN**

Avocat général



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu"

36-

TRADUCCION OFICIAL NO.692/2010

E L TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLE S Y FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 SEPTIEMBRE DE 1972

Sanofi- aventis Ref. No. FR2008/012

CESIÓN Y ACUERDO

Por el valor recibido y con la intención de permanecer legalmente obligados, nosotros los abajo firmantes inventores (los "Cedentes"), confirmamos que vendimos, cedimos y transferimos a **Sanofi-aventis (el "Cesionario") 174 avenue de France, 75013 PARIS, FRANCIA** y a sus sucesores, cesionarios o representantes legales, el derecho, título e interés total sobre nuestra invención y cualquier mejora respectiva para todos los países del mundo con respecto a las propiedades de patentes y a cualquier solicitud de las mismas asignadas en el Expediente de Abogado No. **FR2008/012** y titulado

DERIVADOS DE UREA DE TETRAHIDROQUINOLAXINA, SU PREPARACION Y SU APLICACIÓN EN TERAPEUTICA

y para todas las solicitudes de patente que reclamen prioridad o se deriven de dichas solicitudes de prioridad:

Fecha de Radicación de la Solicitud de Prioridad FR: 28 de Enero, 2008

No. de Solicitud de Prioridad FR: 08/00429

Fecha de Radicación de la Solicitud de Prioridad FR: 8 de Agosto, 2008

No. de Solicitud de Prioridad FR: 08/04521

y todos los derechos y privilegios, incluyendo todos los beneficios bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, incluyendo el derecho de reivindicar la prioridad con base en dicha solicitud de patente europea y bajo todas los títulos de patentes que puedan ser otorgadas al respecto, y todos nuestros derechos, títulos e intereses en todas las solicitudes de patentes radicadas o que vayan a ser radicadas con relación a dicha invención en cualquier otro país u organización de patentes incluyendo extensiones, divisiones, renovaciones, reactualizaciones y cualquier solicitud sustituta de dicha solicitud de patente europea, y de todas las patentes que puedan ser expedidas al respecto y todas las reemisiones y extensiones así como los derechos gubernamentales de exclusividad sobre las mismas.



TRADUCCION OFICIAL NO.692/2010

Autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes que otorguen y emitan todas las patentes con relación a dicha invención a dicho Cesionario o a su sucesor, cesionario y representante legal o a las personas que dicho Cesionario designe.

Acordamos que una vez solicitado, sin costo alguno para dicho Cesionario pero por su cuenta y gasto, firmaremos todos los documentos, daremos todos los juramentos y emprenderemos todas aquellas acciones que sean necesarias, deseables y convenientes para garantizar y mantener las patentes para dicha invención en cualquiera y todos los países y para otorgar el título de las misma a dicho Cesionario, sus sucesores, cesionarios, representantes legales o designados.

Nos comprometemos para con dicho Cesionario, sus sucesores, cesionarios, y representantes legales que los derechos y la propiedad aquí traspasados están libres de cualquier gravamen y que tenemos el pleno derecho de traspasar los mismos tal como se expresó aquí.

Firmado en Rueil Malmaison, Francia, este día 29 de Enero de 2009

FIRMADO:	BRAUN ALAIN
NOMBRE DEL INVENTOR:	BRAUN ALAIN
DIRECCION RESIDENCIA:	C/O SANOFI AVENTIS Departamento de Patentes 174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO:	TESTIGO:
FIRMADO: EYKMAR FETT	FIRMADO: PATRICK MONGENOT

Firmado en Rueil Malmaison, Francia, este día 29 de Enero de 2009

FIRMADO:	CRESPIN OLIVER
NOMBRE DEL INVENTOR:	CRESPIN OLIVIER
DIRECCION RESIDENCIA:	C/O SANOFI AVENTIS Departamento de Patentes 174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO:	TESTIGO:
FIRMADO: EYKMAR FETT	FIRMADO: PATRICK MONGENOT



TRADUCCION OFICIAL NO.692/2010

Firmado en Rueil Malmaison, Francia, este día 29 de Enero de 2009

FIRMADO: NAMANE CLAUDIE
NOMBRE DEL INVENTOR: NAMANE CLAUDIE
DIRECCION RESIDENCIA: C/O SANOFI AVENTIS
Departamento de Patentes
174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO: TESTIGO:
FIRMADO: EYKMAR FETT FIRMADO: PATRICK MONGENOT

Firmado en Rueil Malmaison, Francia, este día 29 de Enero de 2009

FIRMADO: NICOLAI ERIC
NOMBRE DEL INVENTOR: NICOLAI ERIC
DIRECCION RESIDENCIA: C/O SANOFI AVENTIS
Departamento de Patentes
174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO: TESTIGO:
FIRMADO: EYKMAR FETT FIRMADO: PATRICK MONGENOT

Firmado en Rueil Malmaison, Francia, este día 29 de Enero de 2009

FIRMADO: PACQUET FRANÇOIS
NOMBRE DEL INVENTOR: PACQUET FRANÇOIS
DIRECCION RESIDENCIA: C/O SANOFI AVENTIS
Departamento de Patentes
174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO: TESTIGO:
FIRMADO: EYKMAR FETT FIRMADO: PATRICK MONGENOT



TRADUCCION OFICIAL NO.692/2010

Firmado en Rueil Malmaison, Francia, este día 29 de Enero de 2009

FIRMADO: PASCAL CECILE
NOMBRE DEL INVENTOR: PASCAL CECILE
DIRECCION RESIDENCIA: C/O SANOFI AVENTIS
Departamento de Patentes
174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO: TESTIGO:
FIRMADO: EYKMAR FETT FIRMADO: PATRICK MONGENOT

Firmado en Rueil Malmaison, Francia, este día 29 de Enero de 2009

FIRMADO: PHILIPPO CHRISTOPHE
NOMBRE DEL INVENTOR: PHILIPPO CHRISTOPHE
DIRECCION RESIDENCIA: C/O SANOFI AVENTIS
Departamento de Patentes
174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO: TESTIGO:
FIRMADO: EYKMAR FETT FIRMADO: PATRICK MONGENOT

Firmado en Rueil Malmaison, Francia, este día 29 de Enero de 2009

FIRMADO: VENIER OLIVIER
NOMBRE DEL INVENTOR: VENIER OLIVIER
DIRECCION RESIDENCIA: C/O SANOFI AVENTIS
Departamento de Patentes
174 Avenue de France, 75013 Paris, Francia

TESTIGO: TESTIGO:
FIRMADO: EYKMAR FETT FIRMADO: PATRICK MONGENOT



TRADUCCION OFICIAL NO.692/2010

EL SUSCRITO ABOGADO **JERÔME CAURO**, NOTARIO DE PARIS, CERTIFICA MATERIALMENTE LAS FIRMAS DE LOS SEÑORES **ALAIN BRAUN,, OLIVIER CRESPIIN, ERIC NICOLAI, FRANCOIS PACQUET, CHRISTOPHE PHILIPPO, OLIVIER VENIER, Y LAS SEÑORAS CLAUDIE NAMANE Y CECILE PASCAL**, PUESTAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO. ESTA CERTIFICACIÓN NO CONLLEVA NINGUNA VERIFICACIÓN ACERCA DE LA EXACTITUD DE LOS HECHOS Y ACTOS MENCIONADOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

FIRMADO: **JERÔME CAURO**, NOTARIO ASOCIADO DE PARIS.

HAY SELLO DEL NOTARIO.

EL ABOGADO **ANTOINE BAILLY** CERTIFICA QUE EL PRESENTE DOCUMENTO ESTA CONFORME CON EL ORIGINAL QUE LE FUE PRESENTADO.

FIRMADO: **ANTOINE BAILLY**, NOTARIO ASOCIADO.

HAY SELLO DEL NOTARIO.



TRADUCCION OFICIAL NO.692/2010

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAÍS: REPÚBLICA FRANCESA
2. HA SIDO FIRMADO POR: **EL ABOGADO BAILLY**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO

CERTIFICADO

5. EN: PARÍS
6. EL: 11 DE AGOSTO DE 2010
7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
8. BAJO EL NO: **53872**
9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE PARIS
10. FIRMADO: JEAN MARTIN, ABOGADO GENERAL

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla del documento. No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido.

LA TRADUCTORA OFICIAL

HELENA URIBE DE LEMOINE

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 SET 21 P.M. 19
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.T.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
033058
Cuya firma aparece en el
documento de esta
así como las indicadas



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOFI-AVENTIS

REFERENCIA	Radicación No.	10 92048
	Solicitud internacional	PCT/FR2009/000083
	Fecha inicio fase nacional	28/08/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12828
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

08 MAR 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

adpa11